

FREE STATE PROVINCE

---

APPROPRIATION BILL

---

(MEMBER OF THE EXECUTIVE COUNCIL RESPONSIBLE FOR FINANCE)

[B1-2009]

---

PROVINSIE VRYSTAAT

---

BEGROTINGSWETSONTWERP

---

(LID VAN DIE UITVOERENDE RAAD VERANTWOORDELIK VIR  
FINANSIES)

[W1-2009]

# BILL

To provide for the appropriation of money from the Provincial Revenue Fund for the requirements of the Free State Province in the 2009/10 financial year and to provide for matters incidental thereto.

## PREAMBLE

WHEREAS section 226(2) of the Constitution of the Republic of South Africa, 1996, provides that money may be withdrawn from the Provincial Revenue Fund only in terms of an appropriation by an Act of the Provincial Legislature;

AND WHEREAS section 26 of the Public Finance Management Act, 1999 (Act No. 1 of 1999) provides that the Provincial Legislature must appropriate money for each financial year for the requirements of the Province;

**BE IT THEREFORE ENACTED** by the Provincial Legislature of the Free State Province, as follows:-

## Definitions

1. In this Act, unless the context indicates otherwise, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Public Finance Management Act has the meaning assigned to it in that Act and -

"Act" includes the Schedule;

"conditional grants" means allocations to provinces, local government or municipalities from the national government's share of revenue raised nationally, provided for in section 214(1)(c) of the Constitution of the Republic of South Africa, 1996;

"current payments" means any payments made by a provincial department in respect of the operational requirements of that department, and includes, amongst others, payments for the compensation of employees, goods and services, interest, rental of immovable property and financial transactions relating to assets and liabilities, but exclude transfers and subsidies, payments for capital assets and payments made under section 73 of the Public Finance Management Act;

5

10

15

20

# WETSONTWERP

Om voorsiening te maak vir die bewilliging van geld uit die Provinsiale Inkomstefonds vir die behoeftes van die Provinsie Vrystaat in die 2009/10 boekjaar en om voorsiening te maak vir sake wat daarmee gepaard gaan.

## AANHEF

AANGESIEN artikel 226(2) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1996, voorsiening daarvoor maak dat geld onttrek kan word uit die Provinsiale Inkomstefonds ingevolge 'n bewilliging deur 'n Wet van die Provinsiale Wetgewer;

EN AANGESIEN artikel 26 van die Wet op Openbare Finansiële Bestuur, 1999 (Wet Nr. 1 van 1999) voorsiening daarvoor maak dat die Provinsiale Wetgewer geld moet bewillig vir elke boekjaar vir die behoeftes van die Provinsie;

**WORD DAAR BEPAAL** deur die Provinsiale Wetgewer van die Provinsie Vrystaat, soos volg:-

## Woordomskrywing

5

1. In hierdie Wet, tensy uit die samehang anders blyk, het enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet op Openbare Finansiële Bestuur geheg is, die betekenis aldus daaraan geheg in daardie Wet, en beteken -

10

**“betalings ten opsigte van kapitaalbates”** enige betalings wat deur 'n provinsiale departement gemaak word –

15

(a) om bates wat aaneenlopend of herhaaldelik in produksie vir meer as een jaar gebruik kan word, en waarvan dit verwag kan word dat toekomstige ekonomiese byvoordele of dienspotensiaal direk aan die provinsiale departement, wat die betaling maak, vloei; en

20

(b) wat geklassifiseer moet word as of geag word om betalings te wees ten opsigte van kapitaalbates in ooreenstemming met die “Reference Guide to the New Economic Format” (November 2003, Weergawe 2) en die “Asset Management Framework” (April 2004, Weergawe 3.3), uitgereik deur die Nasionale Tesourie kragtens artikel 76 van die Wet op Openbare Finansiële Bestuur;

**"payments for capital assets"** means any payments made by a provincial department –

- (a) for assets that can be used continuously or repeatedly in production for more than one year, and from which future economic benefits or service potential is expected to flow directly to the provincial department making the payment; and 5
- (b) that must be classified as or deemed to be payments for capital assets in accordance with the "Reference Guide to the new Economic Format" (November 2003, Version 2) and the "Asset Management Framework" (April 2004, Version 3.3), issued by the National Treasury under section 76 of the Public Finance Management Act; 10

**"Public Finance Management Act"** means the Public Finance Management Act, 1999 (Act No. 1 of 1999); and 15

**"transfers and subsidies"** means any payments made by a provincial department to another organ of state or any other person in respect of which the relevant department does not receive anything of similar value directly in return, and includes the payment of conditional grants. 20

### **Appropriation of money for the requirements of the Province**

- 2. (1) Subject to the provisions of the Public Finance Management Act, there are hereby appropriated out of the Provincial Revenue Fund for the requirements of the Province in respect of the financial year 2009/10, the amounts of money contemplated in subsection (2). 25
- (2) Appropriations by the Provincial Legislature of money from the Provincial Revenue Fund for the requirements of the Province in the 2009/10 financial year, to votes and main divisions within a vote, and for the specific listed purposes, are set out in the Schedule. 30

### **Short title**

- 3. This Act is called the Appropriation Act, 2009. 40

5           **"lopende betalings"** enige betalings wat deur 'n provinsiale departement gemaak word ten opsigte van die operasionele behoeftes van daardie departement, en sluit in, onder andere, betalings vir die vergoeding van werknemers, goedere en dienste, rente, huur van onroerende eiendom en finansiële transaksies met betrekking tot bates en laste, maar sluit oordragbetalings en subsidies, betalings vir kapitaalbates en betalings gemaak kragtens artikel 73 van die Wet op Openbare Finansiële Bestuur, uit;

10           **"oordragbetalings en subsidies"** enige betaling wat deur 'n provinsiale departement aan 'n ander staatsorgaan of enige ander persoon ten opsigte waarvan die relevante departement nie enige iets van soortgelyke waarde op direkte wyse in ruil ontvang nie, en sluit die betaling van voorwaardelike toelae in;

15           **"voorwaardelike toelae"** toekennings aan provinsies, plaaslike regering of munisipaliteite uit die nasionale regering se deel van inkomste wat nasionaal ingesamel is, soos bepaal in artikel 214(1)(c) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1996;

20           **"Wet"** ook die Skedules; en

25           **"Wet op Openbare Finansiële Bestuur"** die Wet op Openbare Finansiële Bestuur, 1999 (Wet No. 1 van 1999).

### **Bewilliging van geld vir die benodighede van die Provinsie**

30           2.       (1)       Behoudens die bepalings van die Wet op Openbare Finansiële Bestuur word daar hierby uit die Provinsiale Inkomstefonds vir die behoeftes van die Provinsie ten opsigte van die boekjaar 2009/10, die bedrae geld soos beoog in subartikel (2) bewillig.

35                       (2)       Bewilliging deur die Provinsiale Wetgewer van geld uit die Provinsiale Inkomstefonds vir die behoeftes van die Provinsie in die 2009/10 boekjaar, na begrotingsposte en hoof indelings binne 'n begrotingspos, en vir die bepaalde gelyste doeleindes, word in die Skedules uiteengesit.

### **Korttitel**

40           3.       Hierdie Wet heet die Begrotingswet, 2009.

# APPROPRIATION BILL, 2009

## SCHEDULE

(As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions	Current Payments	Transfers and subsidies to	Payments for capital assets
		R'000	R'000	R'000	R'000
1	Premier	133 904	120 686	12 498	720
2	Free State Legislature	121 497	90 062	29 182	2 253
3	Tourism, Environmental and Economic Affairs	328 730	210 866	59 787	58 077
4	Free State Provincial Treasury	152 389	151 407	982	
5	Health	5 197 838	4 667 399	90 457	439 982
6	Education	7 383 261	6 461 246	584 878	337 137
7	Social Development	683 462	373 245	266 765	43 452
8	Local Government and Housing	1 248 877	260 798	980 088	7 991
9	Public Works	785 915	548 771	145 174	91 970
10	Community Safety, Roads and Transport	1 624 154	478 822	176 926	968 406
11	Agriculture	400 515	313 000	24 727	62 788
12	Sport, Arts and Culture	313 440	216 376	48 535	48 529
		<b>18 373 982</b>	<b>13 892 678</b>	<b>2 419 999</b>	<b>2 061 305</b>

# BEGROTINGSWETSONTWERP, 2009

## SKEDULE

(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotings pos	Beskrywing	Begrotingspos en hoof Indellings	Lopende betalings	Oordrag-betalings en subsidies	Betalings ten opsigte van kapitaal bates
		R'000	R'000	R'000	R'000
1	Premier	133 904	120 686	12 498	720
2	Vrystaat Wetgewer	121 497	90 062	29 182	2 253
3	Toerisme, Omgewings- en Ekonomiese Sake	328 730	210 866	59 787	58 077
4	Vrystaat Provinsiale Tesourie	152 389	151 407	982	
5	Gesondheid	5 197 838	4 667 399	90 457	439 982
6	Onderwys	7 383 261	6 461 246	584 878	337 137
7	Maatskaplike Ontwikkeling	683 462	373 245	266 765	43 452
8	Plaaslike Regering en Behuising	1 248 877	260 798	980 088	7 991
9	Openbare Werke	785 915	548 771	145 174	91 970
10	Gemeenskapsveiligheid, Paaie en Vervoer	1 624 154	478 822	176 926	968 406
11	Landbou	400 515	313 000	24 727	62 788
12	Sport, Kuns en Kultuur	313 440	216 376	48 535	48 529
		<b>18 373 982</b>	<b>13 892 678</b>	<b>2 419 999</b>	<b>2 061 305</b>

# APPROPRIATION BILL, 2009

## SCHEDULE ON PREMIER (As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions	Current Payments	Transfers and subsidies to	Payments for capital assets
		R'000	R'000	R'000	R'000
1	<p><b>Premier</b></p> <p><i>Aim: To enable the Premier to fulfill constitutional obligations and other related functions through the effective and efficient utilisation of resources of the Free State Provincial Government.</i></p>	133 904	120 686	12 498	720
	<p>1 Administration</p> <p>To provide administrative support to the Premier, Executive Council and the Director General in fulfilling their legislative and oversight function and in promoting good corporate governance.</p>	36 634	36 364		270
	<p>2 Institutional Development</p> <p>To coordinate and provide strategic leadership to all Provincial Departments with regard to transversal corporate issues to enhance transformation of the public service.</p>	44 208	43 908		300
	<p>3 Policy and Governance</p> <p>To strategically manage policies and strategies towards the achievement of sustainable provincial growth and development.</p> <p>of which Transfers: <i>Free State Youth Commission</i></p>	53 062	40 414	12 498	150
				12 388	

*Premier*



# BEGROTINGSWETSONTWERP, 2009

## SKEDULE VAN PREMIER

(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotings pos	Beskrywing	Begrotingspos en hoof indelings	Lopende betalings	Oordrag-betalings en subsidies	Betalings ten opsigte van kapitaal bates
1	<p><b>Premier</b></p> <p>Doel: Om die Premier in staat te stel om grondwetlike verpligtinge en ander funksies na te kom deur die doelmatige en doeltreffende aanwending van hulpbronne van die Vrystaatse Provinsiale Regering.</p>	R'000 133 904	R'000 120 686	R'000 12 498	R'000 720
	<p>1 Administrasie</p> <p>Om administratiewe ondersteuning te voorsien aan die Premier, Uitvoerende Raad en die Direkteur-Generaal in die vervulling van hul wetgewende en toesighoudende funksie en hul bevordering van goeie korporatiewe bestuur.</p>	36 634	36 364		270
	<p>2 Institusionele Ontwikkeling</p> <p>Om strategiese leierskap aan alle Provinsiale Departemente te voorsien en te koördineer met betrekking tot dwarsleggende korporatiewe kwessies om transformasie van die Staatsdiens te versterk.</p>	44 208	43 908		300
	<p>3 Beleid en Regering</p> <p>Om beleide en strategieë wat gemik is op die verwesenliking van volhoubare provinsiale groei en ontwikkeling strategies te bestuur</p>	53 062	40 414	12 498	150
	<p><i>Waaronder</i></p> <p><i>Oordragbetalings:</i></p> <p><i>Vrystaatse Jeugkommissie</i></p>			12 388	

Premier

## APPROPRIATION BILL, 2009

### SCHEDULE ON FREE STATE LEGISLATURE (As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions	Current Payments	Transfers and subsidies to	Payments for capital assets
		R'000	R'000	R'000	R'000
<b>2</b>	<b>Free State Legislature</b> Aim: To provide funding for the legislative and institutional support services required by the Legislature to fulfill its constitutional functions.	121 497	90 062	29 182	2 253
	1 Administration To provide administrative and financial management support to the Legislature. of which <i>Statutory Amount</i>	73 089	69 231  16 774	1 750	2 108
	2 Facilities for Members and Political Parties To facilitate the necessary arrangements for members.	30 380	2 948	27 432	
	3 Parliamentary Services To provide quality legal and procedural support, house proceedings, committee services, research, translation and interpretation to the Legislature.	18 028	17 883		145

*Legislature*

# BEGROTINGSWETSONTWERP, 2009

## SKEDULE VAN DIE VRYSTAAT WETGEWER

(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotings pos	Beskrywing	Begrotingspos en hoof indelings	Lopende betalings	Oordrag-betalings en subsidies	Betalings ten opsigte van kapitaal bates
2	<p><b>Vrystaat Wetgewer</b></p> <p>Doel: Om fondse vir wetgewende en institusionele ondersteuningsdienste te voorsien wat deur die Wetgewer vereis word om sy grondwetlike funksies uit te voer.</p>	R'000 121 497	R'000 90 062	R'000 29 182	R'000 2 253
	<p>1 Administrasie</p> <p>Om vir administratiewe en finansiële bestuursondersteuning aan die Wetgewer voorsiening te maak.</p> <p><i>Waaronder</i></p> <p><i>Wetlike Bedrag</i></p>	73 089	69 231	1 750	2 108
	<p>2 Fasiliteite vir Lede en Politieke Partye</p> <p>Om die nodige reëlings vir lede te fasiliteer.</p>	30 380	2 948	27 432	
	<p>3 Parlementêre dienste</p> <p>Om gehalte regs- en prosessuele ondersteuning, raadsverrigtinge, komiteedienste, navorsing, vertaling en interpretasie aan die Wetgewer te voorsien.</p>	18 028	17 883		145

*Wetgewer*

## APPROPRIATION BILL, 2009

### SCHEDULE ON TOURISM, ENVIRONMENTAL AND ECONOMIC AFFAIRS (As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions	Current Payments	Transfers and subsidies to	Payments for capital assets
		R'000	R'000	R'000	R'000
3	<b>Tourism, Environmental and Economic Affairs</b> <i>Aim: To improve socio-economic livelihoods through economic and environmental programmes as well as governance system to ensure job creation and poverty reduction within the Free State Province.</i>	328 730	210 866	59 787	58 077
	<b>1 Administration</b> Provide leadership, strategic management in accordance with the legislation, regulations, policies and ensure appropriate support service to all other programmes.	78 016	75 414		2 602
	<b>2 Inter and Intra Governmental Relations</b> To provide support and monitoring services to public entities, corporate communication and knowledge management as part of the organisational life.	11 031	9 556		1 475
	<b>3 Environmental Affairs</b> The implementation of legislation and policies in the areas of Air Quality, Biodiversity, Climate Change, Compliance Monitoring, Environmental Impact, Protected Areas, Pollution Control, Protected Areas and Waste Management.	124 772	73 208		51 564
	of which Conditional Grant: Infrastructure Enhancement				30 204
	<b>4 Economic Development</b> Ensure transformation in the Tourism industry and enhance the development and growth of businesses in the province through training as well as providing of non financial and financial support.	55 124	52 688		2 436
	<b>5 Transversal Functions</b> To ensure that funds transferred to the public entities are properly managed and reported on a regular basis and that a service level agreement is signed and adhered to.	59 787		59 787	
	Of which Transfers: Free State Development Corporation Free State Gambling and Racing Board Tourism Marketing Authority Free State Investment Promotion Agency Free State Liquor Authority			10 700 17 300 17 387 7 900 6 500	

*Tourism*

# BEGROTINGSWETSONTWERP, 2009

## SKEDULE VAN TOERISME, OMGEWINGS- EN EKONOMIESE SAKE

(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotings pos	Beskrywing	Begrotingspos en hoof indelings	Lopende betalings	Oordrag-betalings en subsidies	Betalings ten opsigte van kapitaal bates
3	<p><b>Toerisme, Omgewings- en Ekonomiese Sake</b></p> <p>Doel: Om sosio-ekonomiese broodwinning te verbeter deur middel van ekonomiese en omgewingsprogramme en staatsbestuurstelsels ten einde te sorg vir werkskepping en armoedevermindering in die Vrystaat.</p>	R'000 328 730	R'000 210 866	R'000 59 787	R'000 58 077
	<p>1 Administrasie</p> <p>Om leiding en strategiese bestuur te gee in ooreenstemming met wetgewing, regulasies, beleide en te sorg vir 'n toepaslike ondersteuningsdiens aan alle programme.</p>	78 016	75 414		2 602
	<p>2 Inter- en intraregeringsbetrekkings</p> <p>Om ondersteuning- en moniteringsdienste te voorsien aan openbare entiteite, korporatiewe kommunikasie- en kennisbestuur as deel van die organisatoriese bestel.</p>	11 031	9 556		1 475
	<p>3 Omgewingsake</p> <p>Die implementering van wetgewing en beleide op die gebiede van Luggehalte, Biodiversiteit, Klimaatsverandering, Nakomingsmonitering, Omgewingsimpak, Beskermdes Gebiede, Besoedelingsbeheer, Beskermdes Gebiede en Afvalbestuur.</p> <p>Waaronder</p> <p>Voorwaardelike Toelae:</p> <p>Toewysing vir Infrastruktuurversterking</p>	124 772	73 208		51 564
	<p>4 Ekonomiese Ontwikkeling</p> <p>Sorg vir transformasie in die Toerismebedryf en versterk die ontwikkeling en groei van sake-ondernemings in die Provinsie by wyse van opleiding asook voorsiening van nie-finansiële en finansiële ondersteuning.</p>	55 124	52 688		2 436
	<p>5 Dwersleggende Funksies</p> <p>Om te sorg dat fondse wat oorgedra word aan openbare entiteite behoorlik bestuur word en op 'n gereelde grondslag verslag daaroor gedoen word en dat 'n diensvlak-ooreenkoms onderteken word en daarby gehou word.</p> <p>Waaronder</p> <p>Oordragbetalings:</p> <p>Vrystaatse Ontwikkelingskorporasie</p> <p>Vrystaatse Raad op Dobbels en Wedrenne</p> <p>Toerismebemarkingsowerheid</p> <p>Vrystaatse Investeringsagentskap</p> <p>Vrystaatse Drankowerheid</p>	59 787		59 787	30 204
				10 700	
				17 300	
				17 387	
				7 900	
				6 500	

Toerisme

**APPROPRIATION BILL, 2009**

**SCHEDULE ON FREE STATE PROVINCIAL TREASURY**  
(As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions	Current Payments	Transfers and subsidies to	Payments for capital assets
		R'000	R'000	R'000	R'000
4	<b>Free State Provincial Treasury</b> Aim: To promote prudent financial management of provincial resources.	152 389	151 407	982	
	1 Administration To provide leadership and strategic management in accordance with legislation, regulations, and policies as well as to ensure there is appropriate support service to all other programmes.	54 518	53 536	982	
	2 Sustainable Resource Management  To provide professional advice and support to the MEC on provincial economic analysis, fiscal policy, public finance development and management of the annual budget process.	18 646	18 646		
	3 Asset and Liability Management  To provide policy direction, by facilitating the effective and efficient management of physical and financial assets, PPP's and liabilities.	54 487	54 487		
	4 Financial Governance  To promote accountability through substantive reflection of financial activities of the Province as well as compliance with financial norms and standards.	24 738	24 738		

*Treasury*

# BEGROTINGSWETSONTWERP, 2009

## SKEDULE VAN VRYSTAAT PROVINSIALE TESOURIE (Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotings pos	Beskrywing	Begrotingspos en hoof indelings	Lopende betalings	Oordrag-betalings en subsidies	Betalings ten opsigte van kapitaal bates
4	<p><b>Vrystaat Provinsiale Tesourie</b> Doel: Om oordeelkundige finansiële bestuur van provinsiale hulpbronne te bevorder.</p>	R'000 152 389	R'000 151 407	R'000 982	R'000
	<p>1 Administrasie Om leiding en strategiese bestuur in ooreenstemming met wetgewing, regulasies en beleide te voorsien asook om toepaslike ondersteuningsdienste aan alle programme te verseker.</p>	54 518	53 536	982	
	<p>2 Volhoubare bestuur van hulpbronne Om professionele advies en ondersteuning aan die LUR te verskaf oor provinsiale ekonomiese ontleding, fiskale beleid, ontwikkeling van openbare finansies en die bestuur van die jaarlikse begrotingsproses.</p>	18 646	18 646		
	<p>3 Bate- en Lastebestuur Om leiding te gee oor beleid, deur die fasilitering van doelmatige en doeltreffende bestuur van fisiese en finansiële bates, PPP's en laste.</p>	54 487	54 487		
	<p>4 Finansiële Bestuur Om verantwoordelikheid te bevorder deur substantiewe weerspieëling van finansiële aktiwiteite van die Provinsie asook nakoming van norme en standaarde.</p>	24 738	24 738		

Tesourie

**APPROPRIATION BILL, 2009**

**SCHEDULE ON HEALTH**  
(As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions	Current Payments	Transfers and subsidies to	Payments for capital assets
		R'000	R'000	R'000	R'000
5	<b>Health</b> <i>Aim: To provide comprehensive health services, which include the prevention of disease, promotion of health, curative and rehabilitation services.</i>	5 197 838	4 667 399	90 457	439 982
1	Administration ..... To render overall management and administrative support to the Department.	222 787	219 367	140	3 280
2	District Health Services..... To render and establish District Health Services in the Free State Community. <i>Of which</i> Conditional Grant <i>Comprehensive HIV and Aids</i> <i>Forensic Pathology services grant</i>	1 852 863	1 770 226	54 168	28 469
			189 337 23 000	44 295	2 160 9 855
3	Emergency Medical Services ..... To render and efficient and optimal emergency medical service to all patients in the Province.	257 313	231 418		25 895
4	Provincial Hospital Services ..... To manage, monitor and render Level II and Psychiatric services in the Free State.	1 296 510	1 268 721	3 750	24 039
	4.1 General (Regional) Hospitals <i>Of which</i> Conditional Grant <i>Health Professions Training and Development</i> <i>Hospital Revitalisation</i> <i>National Tertiary services</i>		25 915 6 500 71 415		3 500
	4.2 Psychiatric/Mental Hospitals <i>Of which</i> Conditional Grant <i>Health Professions Training and Development</i>		1 391		
5	Central Hospital Services..... To manage, monitor, organise and render Central medical health care tertiary services (Level III & IV) and to provide a platform for the training of health workers.	976 082	929 232	1 800	45 050
	5.1 Central Hospital Services <i>Of which</i> Conditional Grant <i>Health Professions Training and Development</i> <i>National Tertiary services</i>		30 412 526 420		45 000
6	Health Sciences and Training..... To provide training to emergency medical and nursing personnel and to promote research and development of health systems. <i>Of which</i> Conditional Grant <i>Health Professions Training and Development</i>	129 199	97 268	28 599	3 332
			51 122		1 915
7	Health Care Support Services..... To render support services required by the Department.	81 694	77 163	2 000	2 531
8	Health Facilities Management..... To provide adequate health facilities and infrastructure. <i>Of which</i> Conditional Grant <i>Hospital Revitalisation</i> <i>Infrastructure Grant to Province</i> <i>Infrastructure Enhancement Allocation</i>	409 990	102 604		307 386
			4 000 15 000 83 604		233 886 56 000 17 500
	Less Internal Charges	(28,600)	(28,600)		

Health



**BEGROTINGSWETSONTWERP, 2009**

**SKEDULE VAN GESONDHEID**  
(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Vote	Beskrywing	Begrotingspos en hoof Indelings	Lopende betalings	Oordrag-betalings en subsidies	Betalings ten opsigte van kapitaal bates
5	<b>Gesondheid</b> <i>Doel: Om omvattende gesondheidsdienste te voorsien, wat die voorkoming van siektes, bevordering van gesondheid, genesende en rehabilitasiedienste insluit.</i>	R'000 5 197 838	R'000 4 667 399	R'000 90 457	R'000 439 982
	1 Administrasie <i>Om oorhoofse bestuurs- en administratiewe ondersteuning aan die Departement te lewer.</i>	222 787	219 367	140	3 280
	2 Distriksgesondheidsdienste <i>Om distriksgesondheidsdienste aan die Vrystaatse gemeenskap te lewer en te vestig.</i> <i>Waaronder</i> <i>Voorwaardelike Toelae:</i> <i>Omvattende MIV en Vigs</i> <i>Forensiese Patologiese Dienste toelae</i>	1 852 863	1 770 226	54 168	28 469
			189 337	44 295	2 160
			23 000		9 855
	3 Mediese Nooddienste <i>Om 'n doeltreffende en optimale mediese nooddienst aan alle pasiënte in die Provinsie te lewer.</i>	257 313	231 418		25 895
	4 Provinsiale Hospitaaldienste <i>Om Vlak II- en psigiatriese hospitaaldienste in die Vrystaat te lewer, te bestuur en te monitor.</i>	1 296 510	1 268 721	3 750	24 039
	4.1 Algemene (Streeks) Hospitale <i>Waaronder</i> <i>Voorwaardelike Toelae:</i> <i>Gesondheidsberoep Opleiding en Ontwikkeling</i> <i>Hospitaal Opknapping</i> <i>Nasionale Tersiëre Dienste</i>		25 915		3 500
			6 500		
			71 415		
	4.2 Psigiatriese/Sielse Hospitale <i>Waaronder</i> <i>Voorwaardelike Toelae:</i> <i>Gesondheidsberoep Opleiding en Ontwikkeling</i>		1 391		
	5 Sentrale Hospitaaldienste <i>Om sentrale tersiëre mediese gesondheidsorgdienste (Vlakke III &amp; IV) te bestuur, te monitor, te organiseer en te lewer en 'n platform vir die opleiding van gesondheidswerkers te voorsien.</i>	976 082	929 232	1 800	45 050
	5.1 Sentrale Hospitaaldienste <i>Waaronder</i> <i>Voorwaardelike Toelae:</i> <i>Nasionale Tersiëre Dienste</i> <i>Gesondheidsberoep Opleiding en Ontwikkeling</i>		30 412		45 000
			526 420		
	6 Gesondheidswetenskappe en opleiding <i>Om opleiding aan mediese nood- en verpleegpersoneel te voorsien en om navorsing en ontwikkeling van gesondheidstelsels te bevorder.</i>	129 199	97 268	28 599	3 332
	<i>Waaronder</i> <i>Voorwaardelike Toelae:</i> <i>Gesondheidsberoep Opleiding en Ontwikkeling</i>		51 122		1 915
	7 Gesondheidsorgondersteunings-dienste <i>Om steundienste wat deur die Departement benodig word te lewer.</i>	81 694	77 163	2 000	2 531
	8 Bestuur van Gesondheidsgeriewe <i>Om toereikende gesondheidsgeriewe en infrastruktuur te voorsien.</i> <i>Waaronder</i> <i>Voorwaardelike Toelae:</i> <i>Hospitaal Opknapping</i> <i>Infrastruktuur toelae aan Provinsie</i> <i>Toewysing vir Infrastruktuurversterking</i>	409 990	102 604		307 386
			4 000		233 886
			15 000		56 000
			83 604		17 500
	Minus Interne Heffings	( 28 600)	( 28 600)		

Gesondheid

# APPROPRIATION BILL, 2009

## SCHEDULE ON HEALTH: PROGRAMMES 4 & 5 (As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions	Forward Estimates	
		2009/10	2010/11	2011/12
		<b>R'000</b>	<b>R'000</b>	<b>R'000</b>
<b>5</b>	<b>Health</b>	<b>2 272 592</b>	<b>2 510 960</b>	<b>2 684 025</b>
	<b>4 Provincial Hospital Services</b>	<b>1 296 510</b>	<b>1 453 279</b>	<b>1 553 594</b>
	To manage, monitor and render Level II and Psychiatric services in the Free State.			
	of which			
	<b>a. Compensation of employees</b>	885 101	935 482	991 180
	<b>b. Transfers to Hospitals</b>	3 750	3 758	3 933
	<b>4.1 General (Regional) Hospitals:</b>	1 750	1 175	1 015
	Pelonomi Hospital	350	235	203
	Dihlabeng Hospital	125	84	75
	Bongani Hospital	450	302	260
	Boitumelo Hospital	175	118	102
	Mofumahadi Manapo Mopeli Hospital	650	436	375
	<b>4.2 Psychiatric/Mental Hospitals</b>	2 000	2 583	2 918
	Free State Psychiatric Hospital	2 000	2 583	2 918
	<b>c. Goods and services</b>	383 620	489 745	534 768
	<i>Of which: Medicine costs</i>	193 922	268 042	281 875
	<b>d. Payments for Capital Assets</b>	24 039	24 294	23 713
	<b>5 Central Hospital Services</b>	<b>976 082</b>	<b>1 057 681</b>	<b>1 130 431</b>
	To manage, monitor, ,organise and render Central medical health care tertiary services (Level III & IV) and to provide a platform for the training of health workers.			
	<b>a. Compensation of Employees</b>	567 389	655 468	702 174
	<b>b. Transfers to Hospitals</b>	1 800	4 545	4 759
	<b>5.1 Central Hospital Services</b>	1 800	4 545	4 759
	Universitas Hospital			
	<b>c. Goods and services</b>	361 843	372 228	393 058
	<i>Of which: Medicine costs</i>	244 816	254 844	273 266
	<b>d. Payments for Capital Assets</b>	45 050	25 440	30 440

Health (prog 4 & 5 only)

# BEGROTINGSWETSONTWERP, 2009

## SKEDULE VAN GESONDHEID: PROGRAMME 4 EN 5

(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotings pos	Beskrywing	Begrotingspos en hoof indelings	Toekomstige Beramings	
		2009/10	2010/11	2011/12
5	<b>Gesondheid</b>	R'000	R'000	R'000
		2 272 592	2 510 960	2 684 025
	<b>4 Provinsiale Hospitaaldienste</b>	1 296 510	1 453 279	1 553 594
	Om Vlak II- en psigiatriese hospitaaldienste in die Vrystaat te lewer, te bestuur en te monitor. Waaronder			
	<b>a. Vergoeding van Werknemers</b>	885 101	935 482	991 180
	<b>b. Oordragbetalings aan Hospitale</b>	3 750	3 758	3 933
	<b>4.1 Algemene (Streeks) Hospitale:</b>	1 750	1 175	1 015
	Pelonomi Hospitaal	350	235	203
	Dihlabeng Hospitaal	125	84	75
	Bongani Hospitaal	450	302	260
	Boitumelo Hospitaal	175	118	102
	Mofumahadi Manapo Mopeli Hospitaal	650	436	375
	<b>4.2 Psigiatriese/Sielseke Hospitale</b>	2 000	2 583	2 918
	Free State Psychiatric Hospital	2 000	2 583	2 918
	<b>c. Goedere en dienste</b>	383 620	489 745	534 768
	Waaronder: Koste van medisyne	193 922	268 042	281 875
	<b>d. Betaling van Kapitaalbates</b>	24 039	24 294	23 713
	<b>5 Sentrale Hospitaaldienste</b>	976 082	1 057 681	1 130 431
	Om sentrale tersiêre mediese gesondheidsorgdienste (Vlakke III & IV) te bestuur, te monitor, te organiseer en te lewer en 'n platform vir die opleiding van gesondheidswerkers te voorsien. Waaronder			
	<b>a. Vergoeding van Werknemers</b>	567 389	655 468	702 174
<b>b. Oordragbetalings aan Hospitale</b>	1 800	4 545	4 759	
<b>5.1 Sentrale Hospitaaldienste:</b>	1 800	4 545	4 759	
Universitas Hospitaal				
<b>c. Goedere en dienste</b>	361 843	372 228	393 058	
Waaronder: Koste van medisyne	244 816	254 844	273 266	
<b>d. Betaling van Kapitaalbates</b>	45 050	25 440	30 440	

Gesondheid (sleg prog 4 & 5)

**APPROPRIATION BILL, 2009**

**SCHEDULE ON EDUCATION**  
(As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions	Current Payments	Transfers and subsidies to	Payments for capital assets
		R'000	R'000	R'000	R'000
6	<b>Education</b> Aim: To provide quality life-long education and training in the Free State Province.	7 383 261	6 461 248	584 878	337 137
	1 Administration To provide overall management of the education system.	531 052	510 465	16 129	4 458
	2 Public Ordinary School Education To provide public ordinary education from Grade 1 to 12 in accordance with the South African Schools Act.	5 722 533	5 350 021	330 030	42 482
	2.1 Public Primary Schools		2 980 120	194 545	8 550
	2.2 Public Secondary Schools		2 046 764	118 452	31 788
	2.3 Professional Services		165 806	829	2 018
	2.4 Human Resource Development		31 636		
	2.5 In-school Sport and Culture		19 669		50
	2.6 Conditional Grant Of which		106 026	16 204	76
	National School Nutrition Programme		106 026	16 204	76
	3 Independent School Subsidies To support independent schools in accordance with the South African School Acts.	41 017		41 017	
	4 Public Special School Education To provide specific public education in special schools in accordance with the South African Schools Act.	235 666	193 384	41 959	323
	5 Further Education and Training To provide Further Education and Training (FET) at public FET colleges.	202 037	123 623	78 414	
	6 Adult Basic Education and Training To provide Adult Basic Education and Training (ABET) in accordance with the Adult Basic Education and Training Act.	129 671	129 021		650
	7 Early Childhood Development To provide Early Childhood Education (ECD) at Grade R and earlier levels in accordance with White Paper 5.	80 555	25 525	55 030	
	8 Auxiliary and Associated Services To provide the education institutions as a whole with training and support.	440 730	129 207	22 299	289 224
	Of which				
	Conditional Grants				
	HIV/AIDS (Life Skills Education)		10 321		20
	Infrastructure Grant to Province				187 546
	Infrastructure Enhancement Allocation				101 428

*Education*

**BEGROTINGSWETSONTWERP, 2009**

**SKEDULE VAN ONDERWYS**

(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotings pos	Beskrywing	Begrotingspos en hoof indelings	Lopende betalings	Oordrag-betalings en subsidies	Betalings ten opsigte van kapitaal
		R'000	R'000	R'000	R'000
6	<b>Onderwys</b> <i>Doel: Gehalte lewenslange onderwys en opleiding in die Vrystaat Provinsie te voorsien.</i>	7 383 261	6 461 246	584 878	337 137
	1 Administrasie <i>Om oorhoofse bestuursdienste van die onderwysstelsel te lewer.</i>	531 052	510 465	16 129	4 458
	2 Openbare Gewone Skoolonderwys <i>Om openbare gewone onderwys aan Grade 1 tot 12 te voorsien in ooreenstemming met die Suid-Afrikaanse Skolewet.</i>	5 722 533	5 350 021	330 030	42 482
	2.1 Openbare Primêre Skole		2 980 120	194 545	8 550
	2.2 Openbare Sekondêre Skole		2 046 764	118 452	31 788
	2.3 Professionele Dienste		165 806	829	2 018
	2.4 Menslike Hulpbronontwikkeling		31 636		
	2.5 Binnemuurse Sport en Kultuur		19 669		50
	2.6 Voorwaardelike Toelae Waaronder: Nasionale Skoolvoedingsprogram		106 026	16 204	76
	106 026		106 026	16 204	76
	3 Subsidies vir Onafhanklike Skole <i>Om onafhanklike skole te ondersteun in ooreenstemming met die Suid-Afrikaanse Skolewet.</i>	41 017		41 017	
	4 Openbare Spesiale Skoolonderwys <i>Om spesifieke openbare onderwys in spesiale skole te voorsien in ooreenstemming met die Suid-Afrikaanse Skolewet.</i>	235 666	193 384	41 959	323
	5 Verdere Onderwys en Opleiding <i>Om Verdere Onderwys en Opleiding (VOO) by openbare VOO-kolleges te lewer.</i>	202 037	123 623	78 414	
	6 Basiese Onderwys en Opleiding vir Volwassenes <i>Om Basiese Onderwys en Opleiding vir Volwassenes (BOOV) te voorsien in ooreenstemming met die Wet op Basiese Onderwys en Opleiding vir Volwassenes.</i>	129 671	129 021		650
	7 Vroeëkindontwikkeling <i>Om Vroeëkindontwikkeling (VKO) op Graad R en vroeër vlakke te voorsien in ooreenstemming met Witskrif 5.</i>	80 555	25 525	55 030	
	8 Hulp- en Verwante-dienste <i>Om onderwysinstellings as geheel met opleiding en ondersteuning te voorsien.</i>	440 730	129 207	22 299	289 224
	Waaronder Voorwaardelike Toelae: MIV en Vigs <i>(lewensvaardigheidopvoeding)</i> Infrastruktuur toelae aan Provinsie Toewysing vir Infrastruktuurversterking		10 321		20
					187 428
					101 428

Onderwys

## APPROPRIATION BILL, 2009

### SCHEDULE ON EDUCATION: PROGRAMME 2 (As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions	Forward Estimates	
		2009/10	2010/11	2011/12
		R'000	R'000	R'000
<b>6</b>	<b>Education</b>	<b>5 722 533</b>	<b>6 315 069</b>	<b>6 742 496</b>
	<b>2 Public Ordinary School Education</b>	<b>5 722 533</b>	<b>6 315 069</b>	<b>6 742 496</b>
	To provide public ordinary education from Grade 1 to 12 in accordance with the South African Schools Act.			
	<b>a. Compensation of employees</b>	<b>5 010 929</b>	<b>5 450 223</b>	<b>5 764 346</b>
	<b>b. Transfers</b>	<b>330 030</b>	<b>337 425</b>	<b>368 279</b>
	<b>Section 21 Schools (629)</b>	<b>277 821</b>	<b>283 010</b>	<b>293 878</b>
	Lejweleputswa District (114)	52 169	53 153	55 194
	Motheo District (159)	66 296	67 547	70 140
	Fezile Dabi District (103)	49 868	50 809	52 760
	Thabo Mofutsanyana District (228)	101 101	103 007	106 964
	Xhariep District (22)	8 387	8 494	8 820
	<b>Other</b>	<b>52 209</b>	<b>54 415</b>	<b>74 401</b>
	<b>c. Non-transfers</b>	<b>339 092</b>	<b>467 939</b>	<b>535 997</b>
	<b>Non-section 21 Schools (1213)</b>	<b>136 048</b>	<b>138 309</b>	<b>143 622</b>
	Lejweleputswa District (280)	42 243	42 945	44 595
	Motheo District (187)	32 409	32 948	34 213
	Fezile Dabi District (260)	19 213	19 532	20 283
	Thabo Mofutsanyana District (396)	29 566	30 057	31 212
	Xhariep District (90)	12 617	12 827	13 319
	<b>Other</b>	<b>203 044</b>	<b>329 630</b>	<b>392 375</b>
	<b>d. Payment for Capital Asses</b>	<b>42 482</b>	<b>59 482</b>	<b>73 874</b>

Education (prog 2 only)

# BEGROTINGSWETSONTWERP, 2009

## SKEDULE VAN ONDERWYS: PROGRAM 2

(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotings pos	Beskrywing	Begrotingspos en hoof indellings	Toekomstige Beramings	
		'2009/10	2010/11	2011/12
6	<b>Onderwys</b>	<b>R'000</b>	<b>R'000</b>	<b>R'000</b>
		5 722 533	6 315 069	6 742 496
	<b>2 Openbare Gewone Skoolonderwys</b>	5 722 533	6 315 069	6 742 496
	Om openbare gewone onderwys aan Grade 1 tot 12 te voorsien in ooreenstemming met die Suid-Afrikaanse Skolewet.			
	Waaronder			
	<b>a. Vergoeding van Werknemers</b>	5 010 929	5 450 223	5 764 346
	<b>b. Oordragbetalings</b>	330 030	337 425	368 279
	<b>Artikel 21 Skole (629)</b>	<b>277 821</b>	<b>283 010</b>	<b>293 878</b>
	Lejweleputswa Distrik (114)	52 169	53 153	55 194
	Motheo Distrik (159)	66 296	67 547	70 140
	Fezile Dabi Distrik (103)	49 868	50 809	52 760
	Thabo Mofutsanyana Distrik (228)	101 101	103 007	106 964
	Xhariep Distrik (22)	8 387	8 494	8 820
	<b>Ander</b>	<b>52 209</b>	<b>54 415</b>	<b>74 401</b>
	<b>c. Nie-oordragbetalings</b>	339 092	467 939	535 997
	<b>Nie-artikel 21 Skole (1213)</b>	<b>136 048</b>	<b>138 309</b>	<b>143 622</b>
	Lejweleputswa Distrik (280)	42 243	42 945	44 595
Motheo Distrik (187)	32 409	32 948	34 213	
Fezile Dabi Distrik (260)	19 213	19 532	20 283	
Thabo Mofutsanyana Distrik (396)	29 566	30 057	31 212	
Xhariep Distrik (90)	12 617	12 827	13 319	
<b>Ander</b>	<b>203 044</b>	<b>329 630</b>	<b>392 375</b>	
<b>d. Betaling van Kapitaalbates</b>	42 482	59 482	73 874	

Onderwys (slegs prog 2)

**APPROPRIATION BILL, 2009**

**SCHEDULE ON SOCIAL DEVELOPMENT**  
(As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions	Current Payments	Transfers and subsidies to	Payments for capital assets
		R'000	R'000	R'000	R'000
<b>7</b>	<b>Social Development</b>	<b>683 462</b>	<b>373 245</b>	<b>266 765</b>	<b>43 452</b>
	Aim: To meet the human and social needs of the poor and vulnerable communities through an inter-sectoral and integrated developmental social service				
1	Administration To provide strategic management and support services to all levels in the Department.	181 415	179 945		1 470
2	Social Welfare Services To provide integrated developmental social welfare services to the poor and vulnerable in partnership with stakeholders and civil society organisations.	445 960	152 093	251 965	41 902
	Of which				
	Transfers				
	2.1 Substance abuse, Prevention and Rehabilitation			3 156	
	2.2 Care and Services to Older Persons			34 399	
	2.3 Crime Prevention and Support			2 878	
	2.4 Services to Persons with Disabilities			13 264	
	2.5 Child Care and Protection			175 695	
	2.6 Victim Empowerment			4 550	
	2.7 HIV and AIDS			16 522	
	2.8 Care and Support Services to Families			1 501	
3	Development and Research To provide sustainable development programmes which facilitate empowerment of communities, based on empirical research and demographic information.	56 087	41 207	14 800	80

*Social Development*



# BEGROTINGSWETSONTWERP, 2009

## SKEDULE VAN MAATSKAPLIKE ONTWIKKELING

(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotings pos	Beskrywing	Begrotingspos en hoof indelings	Lopende betalings	Oordrag-betalings en subsidies	Betalings ten opsigte van kapitaal bates
7	<p><b>Maatskaplike Ontwikkeling</b></p> <p>Doel: Om aan die menslike en sosiale behoeftes van die behoeftige en kwesbare gemeenskappe te voorsien deur 'n intersektorale en geïntegreerde maatskaplike ontwikkelingsdiens.</p>	R'000 683 462	R'000 373 245	R'000 266 765	R'000 43 452
	<p>1 Administrasie</p> <p>Om strategiese bestuur en ondersteuningsdienste te voorsien aan alle vlakke in die Departement.</p>	181 415	179 945		1 470
	<p>2 Maatskaplike Welsynsdienste</p> <p>Om geïntegreerde maatskaplike ontwikkelingshulp aan behoeftige en kwesbare mense te voorsien in vennootskap met belanghebbendes en burgerlike samelewingsorganisasies.</p> <p>Waaronder</p> <p>Oordragbetalings:</p> <p>2.1 Dwelmmiddelmisbruik, Voorkoming en Rehabilitasie</p> <p>2.2 Sorg en Dienste aan Bejaardes</p> <p>2.3 Misdaadvoorkoming en Ondersteuning</p> <p>2.4 Dienste aan Persone met Gestremdhede</p> <p>2.5 Kindersorg en -beskerming</p> <p>2.6 Bemagtiging van slagoffers</p> <p>2.7 MIV en Vigs</p> <p>2.8 Sorg en Ondersteuningsdienste aan Gesinne</p>	445 960	152 093	251 965	41 902
	<p>3 Ontwikkeling en Navorsing</p> <p>Om volhoubare ontwikkelingsprogramme aan te bied wat die bemagtiging van gemeenskappe fasiliteer, gebaseer op empiriese navorsing en demografiese inligting.</p>	56 087	41 207	14 800	80

Maatskaplike Ontwikkeling

## APPROPRIATION BILL, 2009

### SCHEDULE ON SOCIAL DEVELOPMENT: PROGRAMME 2 (As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions	Forward Estimates	
		2009/10	2010/11	2011/12
		R'000	R'000	R'000
<b>7</b>	<b>Social Development</b>			
<b>2</b>	<b>Social Welfare Services</b>	<b>445 960</b>	<b>482 851</b>	<b>529 366</b>
	To provide integrated developmental social welfare services to the poor and vulnerable.			
	Of which			
	<b>a. Compensation of employees</b>	122 602	131 091	139 008
	<b>b. Transfers to NGO's</b>	251 965	304 868	338 843
	Transfers per District			
	<b>2.1 Substance abuse, Prevention and Rehabilitation</b>	3 156	3 440	3 818
	Lejweleputswa District	442	482	535
	Motheo District	1 167	1 272	1 412
	Fezile Dabi District	537	585	649
	Thabo Mofutsanyana District	694	757	840
	Xhariep District	316	344	382
	<b>2.2 Care and Services to Older Persons</b>	34 399	37 495	41 622
	Lejweleputswa District	6 880	7 499	8 324
	Motheo District	8 600	9 374	10 406
	Fezile Dabi District	6 191	6 749	7 492
	Thabo Mofutsanyana District	7 912	8 624	9 573
	Xhariep District	4 128	4 499	4 995
	Provincial Programme	688	750	832
	<b>2.3 Crime Prevention and Support Services</b>	2 878	3 637	3 818
	Lejweleputswa District	460	582	611
	Motheo District	1 036	1 309	1 374
	Fezile Dabi District	432	546	573
	Thabo Mofutsanyana District	691	873	916
	Xhariep District	259	327	344
	<b>2.4 Services to Persons with Disabilities</b>	13 264	14 460	16 049
	Lejweleputswa District	2 122	2 314	2 568
	Motheo District	6 499	7 085	7 864
	Fezile Dabi District	1 857	2 024	2 247
	Thabo Mofutsanyana District	1 460	1 591	1 765
	Xhariep District	1 326	1 446	1 605
	<b>2.5 Child Care and Protection Services</b>	175 695	221 229	246 225
	Lejweleputswa District	32 456	40 867	45 485
	Motheo District	35 500	44 700	49 751
	Fezile Dabi District	21 792	27 440	30 540
	Thabo Mofutsanyana District	51 931	65 390	72 778
	Xhariep District	6 779	8 536	9 500
	Provincial Programme	27 237	34 296	38 171
		<b>Social Development (prog 2 only)</b>		

# BEGROTINGSWETSONTWERP, 2009

## SKEDULE VAN MAATSKAPLIKE ONTWIKKELING PROGRAM 2

(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotings pos	Beskrywing	Begrotingspos en hoof Indellings	Toekomstige Beramings	
		'2009/10	2010/11	2011/12
		R'000	R'000	R'000
7	<b>Maatskaplike Ontwikkeling</b>			
	<b>2 Maatskaplike Welsynsdienste</b>	<b>445 960</b>	<b>482 851</b>	<b>529 366</b>
	Om geïntegreerde Maatskaplike Ontwikkelingshulp aan behoeftige en kwesbare mense te voorsien.			
	Waaronder			
	<b>a. Vergoeding van werknemers</b>	122 602	131 091	139 008
	<b>b. Oordragbetalings aan NRO's</b>	251 965	304 868	338 843
	Oordragbetalings per Distrik			
	<b>2.1 Dwelmiddelmisbruik, Voorkoming en Rehabilitasie</b>	3 156	3 440	3 818
	Lejweleputswa Distrik	442	482	535
	Motheo Distrik	1 167	1 272	1 412
	Fezile Dabi Distrik	537	585	649
	Thabo Mofutsanyana Distrik	694	757	840
	Xhariep Distrik	316	344	382
	<b>2.2 Sorg en Dienste aan Bejaardes</b>	34 399	37 495	41 622
	Lejweleputswa Distrik	6 880	7 499	8 324
	Motheo Distrik	8 600	9 374	10 406
	Fezile Dabi Distrik	6 191	6 749	7 492
	Thabo Mofutsanyana Distrik	7 912	8 624	9 573
	Xhariep Distrik	4 128	4 499	4 995
	Provinsiale Program	688	750	832
	<b>2.3 Misdaadvoorkoming en Ondersteuningsdienste</b>	2 878	3 637	3 818
	Lejweleputswa Distrik	460	582	611
	Motheo Distrik	1 036	1 309	1 374
	Fezile Dabi Distrik	432	546	573
	Thabo Mofutsanyana Distrik	691	873	916
	Xhariep Distrik	259	327	344
	<b>2.4 Dienste aan Persone met Gestremdhede</b>	13 264	14 460	16 049
	Lejweleputswa Distrik	2 122	2 314	2 568
	Motheo Distrik	6 499	7 085	7 864
	Fezile Dabi Distrik	1 857	2 024	2 247
	Thabo Mofutsanyana Distrik	1 460	1 591	1 765
	Xhariep Distrik	1 326	1 446	1 605
	<b>2.5 Kindersorg en -beskermingsdienste</b>	175 695	221 229	246 225
	Lejweleputswa Distrik	32 456	40 867	45 485
	Motheo Distrik	35 500	44 700	49 751
	Fezile Dabi Distrik	21 792	27 440	30 540
	Thabo Mofutsanyana Distrik	51 931	65 390	72 778
	Xhariep Distrik	6 779	8 536	9 500
	Provinsiale Program	27 237	34 296	38 171

Vote	Description	Vote and main divisions	Forward Estimates	
		2009/10	2010/11	2011/12
		R'000	R'000	R'000
	2.6 Victim Empowerment	4 550	4 961	5 505
	Lejweleputswa District	728	794	881
	Motheo District	2 230	2 431	2 697
	Fezile Dabi District	637	695	771
	Thabo Mofutsanyana District	500	545	605
	Xhariep District	455	496	551
	2.7 HIV and AIDS	16 522	18 009	19 990
	Lejweleputswa District	3 775	4 158	4 668
	Motheo District	3 684	4 058	4 557
	Fezile Dabi District	1 448	1 621	1 852
	Thabo Mofutsanyana District	4 564	5 018	5 622
	Xhariep District	651	754	891
	Provincial Programme	2 400	2 400	2 400
	2.8 Care and Support Services to Families	1 501	1 637	1 816
	Lejweleputswa District	675	737	817
	Motheo District	751	819	908
	Xhariep District	75	81	91
	<b>c. Goods and Services</b>	<b>29 491</b>	<b>32 153</b>	<b>35 932</b>
	<b>d. Payments for Capital Assets</b>	<b>41 902</b>	<b>14 739</b>	<b>15 583</b>

**Social Development (prog 2 only)**

Begrotings pos	Beskrywing	Begrotingspos en hoof Indelings	Toekomstige Beramings	
		'2009/10	2010/11	2011/12
		R'000	R'000	R'000
	2.6 Bemagtiging van Slagoffers	4 550	4 961	5 505
	Lejweleputswa Distrik	728	794	881
	Motheo Distrik	2 230	2 431	2 697
	Fezile Dabi Distrik	637	695	771
	Thabo Mofutsanyana Distrik	500	545	605
	Xhariep Distrik	455	496	551
	2.7 MIV en Vigs	16 522	18 009	19 990
	Lejweleputswa Distrik	3 775	4 158	4 668
	Motheo Distrik	3 684	4 058	4 557
	Fezile Dabi Distrik	1 448	1 621	1 852
	Thabo Mofutsanyana Distrik	4 564	5 018	5 622
	Xhariep Distrik	651	754	891
	Provinsiale Program	2 400	2 400	2 400
	2.8 Sorg en Ondersteuningsdienste aan Gesinne	1 501	1 637	1 816
	Lejweleputswa Distrik	675	737	817
	Motheo Distrik	751	819	908
	Xhariep Distrik	75	81	91
	<b>c. Goedere en Dienste</b>	<b>29 491</b>	<b>32 153</b>	<b>35 932</b>
	<b>d. Betaling van Kapitaal Bates</b>	<b>41 902</b>	<b>14 739</b>	<b>15 583</b>

Maatskaplike Ontwikkeling (stegs prog 2)

**APPROPRIATION BILL, 2009**

**SCHEDULE ON LOCAL GOVERNMENT AND HOUSING**  
(As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions	Current Payments	Transfers and subsidies to	Payments for capital assets
		R'000	R'000	R'000	R'000
<b>8</b>	<b>Local Government and Housing</b>	<b>1 248 877</b>	<b>260 798</b>	<b>980 088</b>	<b>7 991</b>
	Aim: Developmental local governance and integrated human settlement.				
1	Administration To provide support on matters related to the effective and efficient functioning of the Department.	90 559	84 135	2 247	4 177
2	Housing To manage housing delivery, development of integrated human settlements. Of which Conditional Grants Integrated Housing and Human Settlement Development	1 020 506	54 712	964 071  962 759	1 723
3	Local Government To establish, monitor, regulate, strengthen, support and capacitate Local Government bodies and to render support services regarding integrated planning and development.	121 404	106 424	13 048	1 932
4	Traditional Institutional Development To support the Institution of Traditional Leadership to realise the constitutional mandate to be the custodian of communities that observes customary law.	16 408	15 527	722	159

Local Government & Housing

# BEGROTINGSWETSONTWERP, 2009

## SKEDULE VAN PLAASLIKE REGERING EN BEHUISING

(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotings pos	Beskrywing	Begrotingspos en hoof indelings	Lopende betalings	Oordrag-betalings en subsidies	Betalings ten opsigte van kapitaal bates
8	<p><b>Plaaslike Regering en Behuising</b> Doel: Ontwikkelende plaaslike regering en geïntegreerde menslike nedersetting.</p>	R'000 1 248 877	R'000 260 798	R'000 980 088	R'000 7 991
	<p>1 Administrasie Om ondersteuning te voorsien oor sake wat verband hou met die doelmatige en doeltreffende funksionering van die Departement.</p>	90 559	84 135	2 247	4 177
	<p>2 Behuising Om lewering van behuising, ontwikkeling van geïntegreerde menslike nedersetting te bestuur. Waaronder Voorwaardelike Toelae: Geïntegreerde Behuising en Menslike Nedersetting</p>	1 020 506	54 712	964 071	1 723
	<p>3 Plaaslike Regering Om plaaslike regering te vestig, te monitor, te reguleer, te versterk en te ondersteun en Plaaslike Owerheidsliggame te versterk en om ondersteuningsdienste rakende geïntegreerde beplanning en ontwikkeling te lewer.</p>	121 404	106 424	13 048	1 932
	<p>4 Tradisionele Institusionele Ontwikkeling Om die Instelling van Tradisionele Leierskap te steun in sy strewe na die verwesenliking van sy grondwetlike mandaat om die bewaarder te wees van gemeenskappe wat gewoontereg nalewe.</p>	16 408	15 527	722	159

Plaaslike Regering & Behuising

**APPROPRIATION BILL, 2009**

**SCHEDULE ON PUBLIC WORKS**  
(As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions	Current Payments	Transfers and subsidies to	Payments for capital assets
		R'000	R'000	R'000	R'000
9	<b>Public Works</b> Aim: To ensure the provision, promotion and sound management of assets and Infrastructure systems which are safe, affordable, reliable, accessible and sustainable.	785 915	548 771	145 174	91 970
	1 Administration To conduct the overall management and administrative support to the Department.	96 901	92 336	4 380	185
	2 Public Works To provide accommodation to all Provincial Departments, manage the provincial property portfolio and to render professional and technical services to the Departments in respect of buildings and related infrastructure.	637 045	414 464	140 694	81 887
	Of which Conditional Grants Devolution of Property Rate Funds Infrastructure Enhancement Allocation			140 144	22,118
	3 Expanded Public Works Programme To ensure delivery of accessible services through integrated, socially just, developmental and empowering processes to improve the quality of life of the communities of the Free State.	51 969	41 971	100	9 898

Public Works



# BEGROTINGSWETSONTWERP, 2009

## SKEDULE VAN OPENBARE WERKE (Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotings pos	Beskrywing	Begrotingspos en hoof indelings	Lopende betalings	Oordrag-betalings en subsidies	Betalings ten opsigte van kapitaal bates
9	<p><b>Openbare Werke</b></p> <p>Doel: Om die voorsiening, bevordering en gesonde bestuur van veilige, bekostigbare, betroubare, toeganklike en volhoubare bates en infrastruktuurstelsels te verseker.</p>	R'000 785 915	R'000 548 771	R'000 145 174	R'000 91 970
	<p>1 Administrasie</p> <p>Om die oorhoofse bestuur en administratiewe ondersteuning aan die Departement te behartig.</p>	96 901	92 336	4 380	185
	<p>2 Openbare Werke</p> <p>Om akkommodasie vir alle Provinsiale Departemente te verskaf, die provinsiale eiendomsportefeulje te bestuur en om professionele en tegniese dienste aan die Departemente te lewer ten opsigte van geboue en verwante infrastruktuur.</p>	637 045	414 464	140 694	81 887
	<p>Waaronder</p> <p>Voorwaardelike Toelae:</p> <p>Eiendomsbelastingfondse na Provinsie</p> <p>Infrastruktuur toekening na Provinsie</p>			140 144	22 118
	<p>3 Uitgebreide Openbare Werke Program</p> <p>Om die lewering van toeganklike dienste deur geïntegreerde ontwikkelings- en bemagtigende prosesse ter verbetering van die lewensgehalte van die Vrystaatse gemeenskappe, te verseker.</p>	51 969	41 971	100	9 898

Openbare Werke

**APPROPRIATION BILL, 2009**

**SCHEDULE ON COMMUNITY SAFETY, ROADS AND TRANSPORT**  
(As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions	Current Payments	Transfers and subsidies to	Payments for capital assets
		R'000	R'000	R'000	R'000
10	<b>Community Safety, Roads and Transport</b> Aim: To contribute towards the creation of a prosperous Free State through the facilitation of the provision of sustainable community safety, mobility and road infrastructure	1 624 154	478 822	176 926	968 406
1	Administration To provide administrative support to the Department.	45 150	43 170	1 070	910
2	Civilian Oversight To monitor the police conduct, to oversee the effectiveness and efficiency of the SAPS and to monitor the implementation of visible policing.	7 020	7 020		
3	Crime Prevention and Community liaison To promote good working relations between SAPS and communities.	8 860	8 860		
4	Corporate Communication, Public Education and Community Liaison To support crime prevention and civilian oversight through the public awareness programmes as well as to develop, implement and manage Departmental communication strategy.	5 266	5 266		
5	Transport Management To plan, regulate and facilitate the provision of public transport services and infrastructure. Of which Conditional Grants Infrastructure Enhancement Allocation Public Transport Operations Grant	199 393	27 163	153 005	19 225
			1 500	151 805	19 066
6	Traffic Management To ensure that all privately and government owned vehicles registered in the Province are licensed and all drivers are appropriately authorised to drive.	187 553	185 808	831	914
7	Roads Infrastructure To promote accessibility and the safe affordable movement of people, goods and services. Of which Conditional Grants Infrastructure Enhancement Allocation Infrastructure Grant to Province	1 170 912	201 535	22 020	947 357
			195 272	22 020	488 621
					458 636

Community Safety, Roads and Transport

# BEGROTINGSWETSONTWERP, 2009

## SKEDULE VAN GEMEENSKAPSVEILIGHEID, PAAIE EN VERVOER (Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotings pos	Beskrywing	Begrotingspos en hoof indelings	Lopende betalings	Oordrag-betalings en subsidies	Betalings ten opsigte van kapitaal bates
		R'000	R'000	R'000	R'000
10	<p><b>Gemeenskapsveiligheid, Paale en Vervoer</b></p> <p>Doel: Om by te dra tot die skep van 'n welvarende Vrystaat deur die fasilitering van die voorsiening van volhoubare gemeenskapsveiligheid, mobiliteit en padinfrastruktuur.</p>	1 624 154	478 822	176 926	968 406
	<p><b>1 Administrasie</b></p> <p>Om administratiewe ondersteuning aan die Departement te voorsien.</p>	45 150	43 170	1 070	910
	<p><b>2 Burgerlike Toesig</b></p> <p>Om die polisie se gedrag te monitor, om toesig te hou oor die doelmatigheid en doeltreffendheid van die SAPD en om die implementering van sigbare polisieëring te monitor.</p>	7 020	7 020		
	<p><b>3 Misdaadvoorkoming en Gemeenskapskakeling</b></p> <p>Om 'n goeie werksverhouding tussen die SAPD en die gemeenskap te bevorder.</p>	8 860	8 860		
	<p><b>4 Korporatiewe Kommunikasie, Openbare Onderwys en Skakeling</b></p> <p>Om misdaadvoorkoming en siviele oorsig deur openbare bewusheidsprogramme te steun asook om Departementele kommunikasie-strategie te ontwikkel, te implementeer en te bestuur.</p>	5 266	5 266		
	<p><b>5 Vervoerbestuur</b></p> <p>Om die voorsiening van openbare vervoerdienste en infrastruktuur te beplan, te reguleer en te fasiliteer.</p> <p>Waaronder</p> <p>Voorwaardelike Toelae:</p> <p>Toewysing vir infrastruktuurversterking</p> <p>Openbare Vervoer handelingstoelae</p>	199 393	27 163	153 005	19 225
			1 500		19 066
				151 805	
	<p><b>6 Verkeerbestuur</b></p> <p>Om te verseker dat alle privaat-en staatsvoertuie wat in die Provinsie geregistreer is, gelisensieer is en dat alle bestuurders toepaslik gemagtig is om te bestuur.</p>	187 553	185 808	931	914
	<p><b>7 Padinfrastruktuur</b></p> <p>Om die toeganklikheid en die veilige, bekostigbare vervoer van mense, goedere en dienste te bevorder.</p> <p>Waaronder</p> <p>Voorwaardelike Toelae:</p> <p>Toewysing vir Infrastruktuurversterking</p> <p>Infrastruktuur toelae aan Provinsie</p>	1 170 912	201 535	22 020	947 357
			195 272	22 020	488 621
					458 636

Gemeenskapsveiligheid, Paale en Vervoer

**APPROPRIATION BILL, 2009**

**SCHEDULE ON AGRICULTURE**  
(As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions	Current Payments	Transfers and subsidies to	Payments for capital assets
		R'000	R'000	R'000	R'000
11	<b>Agriculture</b> <i>Aim: To provide agricultural development and support to the people of the Free State.</i>	400 515	313 000	24 727	62 788
	<b>1 Administration</b> To manage and formulate agricultural policies in the Province and plan, organise, co-ordinate, finance and control all agricultural functions in the Department.	134 270	128 543	5 227	500
	<b>2 Sustainable Resource Management</b> To provide agricultural support services to farmers in order to ensure the sustainable management of agricultural resources.	60 243	16 809	11 000	32 434
	<i>Of which</i>				
	<i>Conditional Grants</i>				
	<i>LandCare: Poverty Relief Programme</i>		2 113		2 000
	<i>Agricultural Disaster Management Grant</i>			11 000	
	<i>Infrastructure Enhancement Allocation</i>				30 434
	<b>3 Farmer Support and Development</b> To provide extension and training to farmers with special emphasis on developing emerging farmers, implementation of land reform programmes and agricultural-rural development projects.	128 020	89 666	8 500	29 854
	<i>Of which</i>				
	<i>Conditional Grants</i>				
	<i>Comprehensive Agricultural Support Programme</i>		33 805	2 000	29 854
	<i>Lima/Letsema Projects Grant</i>			6 500	
	<b>4 Veterinary Services</b> To provide veterinary services to clients to ensure healthy animals and the welfare of the people of South Africa.	36 047	36 047		
	<b>5 Technology, Research and Development Services</b> To render agricultural research services and the development of information systems with regard to crop production, animal production and resource utilization technologies.	23 507	23 507		
	<b>6 Agricultural Economics</b> To provide economic support to internal and external clients with regard to marketing, statistical information including financial feasibility and economic viability studies.	4 502	4 502		
	<b>7 Structured Agricultural Training</b> To facilitate and provide education to all participants in the agricultural sector.	13 926	13 926		

Agriculture

**BEGROTINGSWETSONTWERP, 2009**

**SKEDULE VAN LANDBOU**  
(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotings pos	Beskrywing	Begrotingspos en hoof indelings	Lopende betalings	Oordrag-betalings en subsidies	Betalings ten opsigte van kapitaal bates
<b>11</b>	<b>Landbou</b> Doel: Om landboukundige ontwikkeling en ondersteuning aan mense van die Vrystaat te voorsien.	R'000 400 515	R'000 313 000	R'000 24 727	R'000 62 788
	1 Administrasie Om landboubeleidsrigtings in die Provinsie te bestuur en te formuleer en om alle landboufunksies in die Departement te beplan, te organiseer, te koördineer, te finansier en te beheer.	134 270	128 543	5 227	500
	2 Volhoubare Hulpbronnebestuur Om landboukundige ondersteuningsdienste aan boere te voorsien ten einde te sorg vir die volhoubare bestuur van landbouhulpbronne. Waaronder Voorwaardelike Toelae: LandCare: Poverty Relief Programme Landboukundige Rampsbestuur toelae Toewysing vir Infrastruktuurversterking	60 243	16 809	11 000	32 434
			2 113		2 000
				11 000	
					30 434
	3 Boerdery-ondersteuning en -ontwikkeling Om voortligting en opleiding aan boere te voorsien, met spesiale klem op ontwikkelende en opkomende boere, en implementering van grondhervormingsprogramme en landboulandelike ontwikkelingsprojekte. Waaronder Voorwaardelike Toelae: Omvattende Landbou Ondersteuningsprogram Lima/ Letsema Projekte toelae	128 020	89 666	8 500	29 854
			33 805	2 000	29 854
				6 500	
	4 Veeartsenydienste Om veeartsenydienste aan kliënte te voorsien om te sorg vir gesonde diere en die welsyn van die mense van Suid-Afrika.	36 047	36 047		
	5 Tegnologie, Navorsing en Ontwikkelingsdienste Om landbounavorsingsdienste te lewer en om inligtingstelsels met betrekking tot gewasproduksie, veeproduksie en hulpbronaanwendings tegnologieë te ontwikkel.	23 507	23 507		
	6 Landbou-ekonomie Om ekonomiese ondersteuning te gee aan interne en eksterne kliënte met betrekking tot bemarking, statistiese inligting met inbegrip van finansiële uitvoerbaarheid en ekonomiese lewensvatbaarheidsondersoeke.	4 502	4 502		
	7 Gestruktureerde Landbou-Opleiding Om onderlig te fasiliteer en te voorsien aan alle deelnemers in die landbousektor.	13 926	13 926		

Landbou

**APPROPRIATION BILL, 2009**

**SCHEDULE ON SPORT, ARTS AND CULTURE**  
(As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description	Vote and main divisions	Current Payments	Transfers and subsidies to	Payments for capital assets
		R'000	R'000	R'000	R'000
12	<b>Sport, Arts and Culture</b> Aim: <b>The promotion, development and transformation of Sport, Arts and Culture in order to contribute to sustainable economic growth and opportunities, nation building, good governance and social and human capital development.</b>	313 440	216 376	48 535	48 529
1	Administration To conduct the overall management and administrative support of the Department. Of which Conditional Grant Infrastructure Enhancement Allocation	35 874	34 862		1 012
			421		
2	Cultural Affairs To promote culture, conservation and management of cultural, historical assets and resources of the Province by rendering various services. Of which Conditional Grant Infrastructure Enhancement Allocation	80 951	66 853	1 920	12 178
			800		11 830
3	Library and Archive Services Assist local library authorities in rendering public library services and providing of archive services to the Province. Of which Conditional Grant Infrastructure Enhancement Allocation Community Library Services	77 648	60 543	552	16 553
			1 050		7 700
			31 221	552	8 542
4	Sport and Recreation To provide assistance to provincial sport associations and other relevant bodies to stimulate the development of sport. Formulate inputs regarding sport policy and promote sport programmes. Control, promote and develop the provincial sport academy. Develop and contribute towards sport marketing strategies. Facilitate development of facilities with a view to improving life of the disadvantaged. Promote and develop sport tourism through major events. Of which Conditional Grant: Infrastructure Enhancement Allocation Mass Sport and Recreation Participation Programme Of which Legacy Siyadlala Mass Participation Programme Transfers: Phakisa Major Sports Events and Development	118 967	54 118	46 063	18 786
			750		52 189
			22 891		3 700
			11 307		1 000
			5 709		1 500
			5 875		1 200
				7 773	

Sport, Arts and Culture

**BEGROTINGSWETSONTWERP, 2009**

**SKEDULE VAN SPORT, KUNS EN KULTUUR**

(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotings pos	Beskrywing	Begrotingspos en hoof indellings	Lopende betalings	Oordrag-betalings en subsidies	Betalings ten opsigte van kapitaal bates
		R'000	R'000	R'000	R'000
12	<b>Sport, Kuns en Kultuur</b>	313 440	216 376	48 535	48 529
	Doel: Die bevordering, ontwikkeling en transformasie van Sport, Kuns en Kultuur ten einde by te dra tot volhoubare ekonomiese groei en geleenthede, nasiebou, goeie bestuur en maatskaplike en menslike kapitaalontwikkeling.				
	<b>1 Administrasie</b>	35 874	34 862		1 012
	Om algehele bestuurs- en administratiewe ondersteuning van die Departement te hanteer.				
	Waaronder				
	Voorwaardelike Toelae:				
	Toewysing vir		421		
	Infrastruktuurversterking				
	<b>2 Kultuursake</b>	80 951	66 853	1 920	12 178
	Om kultuur, bewaring en bestuur van kulturele, historiese bates en hulpbronne van die Provinsie te bevorder deur die lewering van verskeie dienste.				
	Waaronder				
	Voorwaardelike Toelae:				
	Toewysing vir		800		11 830
	Infrastruktuurversterking				
	<b>3 Biblioteek- en Argiefdienste</b>	77 648	60 543	552	16 553
	Om plaaslike biblioteekowerhede by te staan in die lewering van openbare biblioteekdienste en om argiefdienste aan die Provinsie te voorsien.				
	Waaronder				
	Voorwaardelike Toelae:				
	Toewysing vir		1 050		7 700
	Infrastruktuurversterking				
	Gemeenskapsbiblioteekdienste		31 221	552	8 542
	<b>4 Sport en Ontspanning</b>	118 967	54 118	46 063	18 786
	Om hulp te verleen aan provinsiale sportassosiasies en ander relevante liggame om die ontwikkeling van sport te stimuleer. Formuleer insette rakende sportbeleid en bevorder sportprogramme. Beheer, bevorder en ontwikkel die provinsiale sportakademie. Ontwikkel en dra by tot sportbemarkingstrategieë. Fasiliteer ontwikkeling van fasiliteite om sodoende die lewens van die benadeeldes te verbeter. Bevorder en ontwikkel sporttoerisme deur groot geleenthede.				
	Waaronder				
	Voorwaardelike Toelae:				
	Toewysing vir		750		52 189
	Infrastruktuurversterking				
	Massa Sport- en ontspanningsdeelname		22 891		3 700
	Waaronder				
	Nalatenskap		11 307		1 000
	Siyadlala		5 709		1 500
	Massa Deelname Program		5 875		1 200
	Oordragbetalings:				
	Phakisa Korporasie vir Groot Sportbyeenkomste en Sportontwikkeling			7 773	

Sport, Kuns en Kultuur

# APPROPRIATION BILL, 2009

## SCHEDULES ON TRANSFERS AND SUBSIDIES

(As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Descriptions	Vote and main division	Forward estimates	
	2009/10	2010/11	2011/12
	R'000	R'000	R'000
<b>Transfers to Municipalities</b>	<b>188 709</b>	<b>184 511</b>	<b>176 231</b>
<b>Local Government and Housing</b>	<b>10 323</b>	<b>10 825</b>	<b>11 323</b>
Unallocated	10 323	10 825	11 323
<b>Public Works</b>	<b>140 144</b>	<b>154 158</b>	<b>163 408</b>
Motheo	9 810	10 791	12 791
Fezile Dabi	4 204	4 625	5 875
Thabo Mofutsanyana	28 029	30 832	32 832
Lejweleputswa	42 043	46 247	48 247
Xhariep	56 058	61 663	63 663
<b>Sport, Arts and Culture</b>	<b>38 242</b>	<b>19 528</b>	<b>1 500</b>
Kopanong	73	80	90
Letsemeng	54	60	70
Mohokare	44	50	60
Naledi	44	50	60
Mangaung			
Mantsopa		50	60
Masilonyana		60	70
Tokologo	44	50	60
Tswelopele	44	50	60
Matjhabeng			63
Nala	44	50	60
Setsoto		50	60
Dihlabeng			60
Nketoana		50	60
Mafuti a Phofung			63
Phumelela		50	60
Moghaka		75	100
Nqwathe			100
Metsimaholo	205	225	284
Mafube		50	60
Xhariep			
Motheo		5 000	
Lejweleputswa			
Thabo Mofutsanyana			
Fezile Dabi	37 690	13 528	
Unallocated			



**BEGROTINGSWETSONTWERP, 2009**

**SKEDULE VAN OORDRAGBETALINGS EN SUBSIDIES**  
(Ten laste van die Provinsiale Inkomstefonds)

Beskrywing	Begrotingspos en hoofindalings	Toekomstige beramings	
	2009/10	2010/11	2011/12
	R'000	R'000	R'000
<b>Oordragbetalings aan Munisipaliteite:</b>	<b>188,709</b>	<b>184,511</b>	<b>176,231</b>
<b>Plaaslike Regering en Behuising</b>	<b>10,323</b>	<b>10,825</b>	<b>11,323</b>
On toegewys	10,323	10,825	11,323
<b>Openbare Werke</b>	<b>140,144</b>	<b>154,158</b>	<b>163,408</b>
Motho	9 810	10 791	12 791
Fezile Dabi	4 204	4 625	5 875
Thabo Mofutsanyana	28 029	30 832	32 832
Lefweleputswa	42 043	46 247	48 247
Xhariep	56 058	61 663	63 663
<b>Sport, Kuns en Kultuur</b>	<b>38,242</b>	<b>19,528</b>	<b>1,500</b>
Kopanong	73	80	90
Letsemeng	54	60	70
Mhokare	44	50	60
Naledi	44	50	60
Mangaung			
Mantsopa		50	60
Masionyana		60	70
Toko'logo	44	50	60
Tswelopele	44	50	60
Matjhabeng			63
Nala	44	50	60
Setso		50	60
Dihlabeng			60
Nkotoana		50	60
Matluli a Phofung			63
Phumelela		50	60
Moghaka		75	100
Ngwathe			100
Metsimahole	205	225	284
Mafube		50	60
Xhariep			
Motho		5 000	
Lefweleputswa			
Thabo Mofutsanyana			
Fezile Dabi	37 690	13 628	
Unallocated			

Descriptions	Vote and main division	Forward estimates	
	2009/10	2010/11	2011/12
	R'000	R'000	R'000
<b>Transfers to Public Entities:</b>	<b>79 948</b>	<b>86 191</b>	<b>85 509</b>
<b>Premier</b>	<b>12 388</b>	<b>13 255</b>	<b>13 878</b>
Free State Youth Commission	12 388	13 255	13 878
<b>Tourism, Environmental and Economic Affairs</b>	<b>59 787</b>	<b>62 019</b>	<b>65 347</b>
Free State Development Corporation	10700	11300	11978
Free State Gambling and Racing Board	17300	18120	19207
Free State Tourism Marketing Authority	17387	18259	18963
Free State Liquor Authority	6500	6150	6519
Free State Investment Promotion Agency	7900	8190	8680
<b>Sport, Arts and Culture</b>	<b>7 773</b>	<b>10 917</b>	<b>6 284</b>
Phakisa Major Sport Events and Development Corporation	7 773	10 917	6 284
<b>Other transfers:</b>	<b>2 151 342</b>	<b>2 434 021</b>	<b>2 642 558</b>
Premier	110	60	60
Free State Legislature	29 182	30 279	31 403
Free State Provincial Treasury	982	1 054	1 128
Health	90 457	105 248	107 134
Education	584 878	626 366	698 977
Social Development	266 765	319 884	354 080
Local Government and Housing	969 765	1 309 278	1 389 355
Public Works	5 030	5 486	5 944
Community Safety, Roads and Transport	176 926	5 375	5 646
Agriculture	24 727	27 950	45 769
Sport, Arts and Culture	2 520	3 041	3 062
<b>Total transfers and subsidies:</b>	<b>2 419 999</b>	<b>2 704 723</b>	<b>2 904 298</b>

Beskrywing	Begrotingspos en hoof Indellings	Toekomstige beramings	
	2009/10	2010/11	2011/12
	R'000	R'000	R'000
<b>Oordragbetalings aan Openbare Entiteite:</b>	<b>79,948</b>	<b>86,191</b>	<b>85,509</b>
Premier	12,388	13,255	13,878
Vrystaat Jeugkommissie	12 388	13 255	13 878
<b>Toerisme, Omgewings- en Ekonomiese Sake</b>	<b>59,787</b>	<b>62,019</b>	<b>65,347</b>
Vrystaatse Ontwikkelingskorporasie	10700	11300	11978
Vrystaatse Raad op Dobbel en Wedrenne	17300	18120	19207
Toerismebemarkingsowerheid	17387	18259	18963
Vrystaatse Drankowerheid	6500	6150	6519
Vrystaat Investeringsagentskap	7900	8100	8680
<b>Sport, Kuns en Kultuur</b>	<b>7,773</b>	<b>10,917</b>	<b>6,284</b>
Phakisa Korporasie vir Groot Sportbyeenkomste en Sportontwikkeling	7 773	10 917	6 284
<b>Ander oordragbetalings:</b>	<b>2,151,342</b>	<b>2,434,021</b>	<b>2,642,558</b>
Premier	110	60	60
Vrystaat Wetgewer	29 182	30 279	31 403
Vrystaat Provinsiale Tesourie	982	1 054	1 128
Gesondheid	90 457	105 248	107 134
Onderwys	584 878	626 366	698 977
Maatskaplike Ontwikkeling	266 765	319 884	354 080
Plaaslike Regering en Behuising	969 765	1 309 278	1 389 355
Openbare Werke	5 030	5 486	5 944
Gemeenskapsveiligheid, Paale en Vervoer	176 926	5 375	5 646
Landbou	24 727	27 950	45 769
Sport, Kuns en Kultuur	2 520	3 041	3 062
<b>Totale oordragbetalings:</b>	<b>2,419,999</b>	<b>2,704,723</b>	<b>2,904,298</b>

## **MEMORANDUM**

The appropriation Act, 2009 regulates the appropriation of amounts of money for the requirements of the Province in respect of the financial year between 1 April 2009 and 31 March 2010.

## MEMORANDUM

Die Begrotingwet, 2009 reël die bewilliging van bedrae geld vir die behoeftes van die Provinsie ten opsigte van die boekjaar tussen 1 April 2009 en 31 Maart 2010.